

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 92 (1994)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Mitteilungen = Communications

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Göldi Peter, von Sennwald (SG)  
 Graf Ivan, von Lausanne (VD)  
 Hägeli Thomas, von Hofstetten (SO)  
 Herrmann Ulrich, von Deutschland und Basel  
 Ineichen Daniel, von Willisau Land (LU)  
 Kelly André, von Zürich  
 Kluser Andreas, von Spirigen (UR)  
 Kolb Roger, von Lanzenneunform (TG),  
 Preis der Professoren  
 Krättli Ralph, von Untervaz (GR)  
 Kuntner Richard, von Gettnau (LU)  
 Nold Jürg, von Chur (GR)  
 Peyer Andreas, von Willisau Stadt (LU)  
 Preiswerk Adrian, von Reigoldswil (BL)  
 Roth Marcel, von Beinwil (SO), Silbermedaille der ETH für ausgezeichnete Diplomarbeit  
 Salzmann Inigo, von Naters (VS)  
 Scherrer Markus, von Riehen (BS)  
 Walther Roland, von Kirchlindach (BE)  
 Widmer Matthias, von Gränichen (AG)  
 Wüthrich Thomas, von Trub (BE)

## Liste des Ingénieurs du génie rural diplômés à l'EPFL 1994

Direction «Environnement» (25):

Adjademe Nathalie, Bérin  
 Balsiger Laurent, Fribourg  
 Burri Philippe, Berne  
 Chapuisat Jean-François, Vaud  
 Charollais Myriam, Argovie  
 Cuendet Brigitte, Vaud  
 Davoli Claude-Alain, Valais  
 Durler Sandrine, Berne  
 Guibentif Hervé, Genève  
 Jordan-Meille Lionel, France  
 Kuebler Jérôme, Neuchâtel  
 Lelourdy Hervé, France  
 Loretan Heiko, Valais  
 Magnin Dimitri, Vaud  
 Maurer Nicolas, Berne  
 Pecoud Christian, Vaud  
 Reyfer Guy, Genève  
 Saugy Pierre-Yves, Vaud  
 Schmid Roger, Berne  
 Schum Caroline, Genève  
 Suard Jean-Claude, Fribourg  
 Theilen Ralf, Genève  
 Thomas Claude, Neuchâtel  
 Voutaz Martine, Valais  
 Weber Véronique, Schaffhouse

Direction «Mensuration» (5):  
 Emery Christophe, Neuchâtel  
 Genequand Nicolas, Genève  
 Lauwinwer Moritz, Valais  
 Morand Thierry, Genève  
 Zdrakovic Alexandra, Vaud

## Mitteilungen Communications

### Arealstatistik Projektnachrichten

Die Arealstatistik 1979/85 wird gegenwärtig im 12-Jahresturnus auf Luftbildern der Jahre 1992/97 erstmals nachgeführt. Hauptzielsetzung ist die Bereitstellung von möglichst aktuellen Daten zur Bodennutzung der Schweiz. Mit dem Beginn der Nachführung wurde auch das Projekt «Arealstatistik» neu organisiert und strukturiert.

Neben die Hauptaufgabe der «Datenerhebung» wurden neu die Aufgabenbereiche »Daten, Diffusion, Publikation« und »Methodenentwicklung« gestellt. Für das Gesamtprojekt »Arealstatistik« sind insgesamt 950 Stellenprozente eingeplant worden. Von diesen sind im jetzigen Zeitpunkt 740 besetzt, 100 vakant und 110 noch nicht freigegeben. Der Aufgabenbereich »Daten, Diffusion, Publikation« umfasst die Auswertung, Verwaltung und Aufbereitung der Daten, die Bereitstellung digitaler Punkt- oder Rasterdatensätze, die Konzeption, Redaktion und Gestaltung der Veröffentlichungen, die Durchführung von Spezialauswertungen, die Beantwortung von Anfragen sowie die Beratung der Datenbenutzer.

Der Aufgabenbereich »Methodenentwicklung« befasst sich einerseits mit der Pflege und Verbesserung der bestehenden EDV-Programme zur Berechnung der Stichprobenpunkte und Herstellung der Interpretationsfolien, sowie für die Datenerfassung, andererseits mit der Evaluation sowohl pho-

togrammetrischer Lösungen als auch solcher der Satellitenfernerkundung im Hinblick auf spätere Nachführungen und Ergänzungen im Bereich bestehender und bekannter Mängel.

Die «Datenerhebung» schliesslich enthält wie bisher die Bereitstellung der Basisdaten in Form einer 4,1 Mio. Informationen umfassenden flächendeckenden Punktmatrix, angefangen bei der Herstellung der Stichprobenfolien, über die Luftbildinterpretation und die Feldbegehungen bis hin zur Datenerfassung und deren Übertragung in das Geographische Informationssystem von GEOSTAT.

A. Finger

Neues Informationsbulletin:  
 Bodennutzung/Utilisation du sol  
 Bezug: BFS-OFS/RAUM, «Info  
 BN/US», Fellerstrasse 21, CH-3003  
 Bern.

## Berichte Rapports

### Von der Dufourkarte zur digitalen Karte

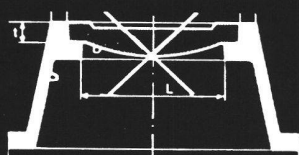
#### Zwei Ausstellungen an der ETH Zürich über Kartographie

Aus Anlass der an der ETH Zürich stattfindenden Tagung der Kartenbibliothekare von wissenschaftlichen Bibliotheken in Europa (LIBER), werden zwei kartographische Ausstellungen gezeigt: Die erste Ausstellung «Von der Dufourkarte zur digitalen Karte» wird vom 20. September 1994 bis 9. Oktober 1994 in der Haupthalle des ETH-Hauptgebäudes, Rämistrasse 101 gezeigt und ist vom Bundesamt für Landestopographie als Wanderausstellung konzipiert. Die zweite

Mehr Sicherheit im Strassenverkehr mit

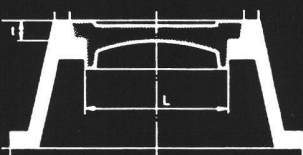
## Chrétien-Polygonkappen

Bisher:



Deckel nur eingelegt

Verbesserte Ausführung:



Deckel geführt



seit 1883

**Chrétien & Co.**  
 Eisen- und Metallguss  
**4410 Liestal**

**Tel. 061/921 56 56**  
**Fax 061/922 07 56**